

# ST. FRANCIS XAVIER CHURCH JAPANESE CATHOLIC CENTER

聖フランシスコ・ザビエル教会 日系カトリックセンター

222 S HEWITT STREET, LOS ANGELES, CA 90012

Parish office Hours: M-F 9am to 1pm and 2pm to 5pm

Closed Saturday, Sunday & Holidays

Tel: (213)626-2279 Email: info@sfxcc.org

For additional information, please visit our Parish Website:

www.SFXCJCC.org

FATHER DOAN HOANG, S.J., PASTOR



## Mass Intentions ミサの意向

Saturday, March 21st.

5:00 p.m. †Kay Kamei, (Jerry Kamei)

Sunday, March 22nd

8:30 a.m. †Eiko Tamagawa, (Kayoko Yasuda)

10:00 a.m. †Masako Morimoto, (Suzanne Isago)

Monday, March 23rd, NO MASS

Tuesday, March 24th NO MASS

Wednesday, March 25th

12:05 p.m. †Nobuo Kuwamoto, (Etsuko Littlejohn)

Thursday, March 19th

12:05 p.m. For our Parish

Friday, March 20th

12:05 p.m. For the sick and elderly of our parish.

## TODAY'S READINGS

can be found in the missalette on pages 82-85

## READINGS OR NEXT SUNDAY

Fourth Sunday of Lent, March 22, 2026

1st Reading: Isaiah 50:4-7

Psalm: 22:8-9, 17-18, 19-20, 23-24

2nd Reading: Philippians 2:6-11

Gospel: Mathew 26:14-27:66 or 27:11-54

Please see the missalette for the daily readings or go to:

WWW.USCCB.org/bible/readings

## 来週の日曜日の聖書朗読

### 受難の主日

[ I ] イザヤ50・4-7

[ 答 ] 詩編22・8+9, 17+18, 19+20, 23+24

[ II ] フィリピ2・6-11

[ 福 ] マタイ27・11-54

今週の聖書朗読箇所は“聖書と典礼”の裏側に載っています。

## MASS SCHEDULE

Saturday Vigil Mass: 5:00 p.m. English  
Sunday Masses: 8:30 a.m. Japanese  
10:00 a.m. English

Weekday Masses are at 12:05 p.m. on  
Tuesdays Wednesdays, Thursday & Fridays.  
No Mass on Mondays

## ミサのご案内

土曜日:	午後5時	英語
日曜日:	午前8時半	日本語
	午前10時	英語

平日ミサは、午後12時5分の  
火曜日、水曜日、木曜日、金曜日です。  
月曜日のミサはありません。

## SACRAMENTAL INFORMATION

**Baptisms:** For more information on our celebrations of the sacrament of Baptism, please call the rectory.

**Confessions:** Confessions are available by appointment.

**Weddings:** Please call the rectory to make arrangements at least six months prior to your desired date.

**Anointing of the Sick:** available at anytime, please call the Rectory Office.

**Funerals:** Please call the Rectory Office.

## 秘蹟

**洗礼の秘蹟:** 受洗のためのクラスとスケジュールの詳細は、司祭館事務所までお問い合わせ下さい。

**ゆるしの秘蹟:** 日時をご予約いただけます。

**結婚の秘蹟:** 予定されている挙式の6ヶ月前までに司祭館事務所までお問い合わせ下さい。

**病者の塗油:** 必要に応じて、いつでも受けることができますので司祭館事務所までご連絡下さい。

**葬式ミサ:** 司祭館事務所までご連絡下さい。

## ドアン神父様のコーナー

親愛なる兄弟姉妹の皆様、

私は、人類とは今日の福音書に登場するラザロのような存在だと考えます。無力であり、絶望し、縛られ、悪臭を放ち、腐敗し、目が見えず、耳が聞こえず、途方に暮れ、ウジ虫に覆われた——まさに死んでいるのです！

イエスは、その友である無力な男、ラザロを、まさにそのような姿で見つけました。イエスはラザロを深く愛していたのです。ラザロの臭いがイエスの鼻を突くと、それは目にも染み込みました。最初は喉に塊が詰まったような感覚でしたが、やがてその塊が込み上げてきて、イエスは泣き、そして激しく泣きじゃくりました。人々は言いました。「ほら、イエスは彼をどれほど愛していたことか！」

イエスは言いました。「その石をどけなさい！」しかし、ラザロの姉は言った。「その石をどけないで。そのままにしておいて。臭いが耐えられないわ。」まるで私たちがしばしば言うように。「この問題やあの問題には触れないでおこう。顔に跳ね返ってくるかもしれないから。」

イエスは言われた。「その石をどけなさい！」そして、ラザロを呼んで、「ラザロ」と言い、命じられた。「出てきなさい！」すると、その死者は出てきて、生き返った。

イエスは、ラザロにしたのと同じことを、私たち一人ひとりにも — そして全人類にも — して下さりたいと願っておられる。

墓から出て行こう。腕や足から縛りを解き、目から石を取り除き、耳や口から綿を取り除き、イエスと共に生きよう。

ドアン神父



### 受難の主日2026年3月29日（日）のスケジュール

通常のスケジュール通り行います：

午前8時30分 日本語ミサ

午前10時00分 英語ミサ

四旬節の黙想会は、3月29日（日）午後11時30分より行われます。教会入口にてお申し込みください。本日が昼食の注文締切日です。

**四旬節：**四旬節の間中は、ミサに参加し、ゆるしの秘跡を受けるように招かれています。信心として、十字架の道行きの祈り、徹夜祭、祈りに参加するよう勧められています。その他の伝統的な行いとして、祈りや聖書、霊的読書、自己の節制、他人に対する慈善、病人や困っている人への奉仕などの慈しみの業を増すことが勧められています。詳しくは四旬節の規定のチラシ（断食・節制を含む）をご覧ください。四旬節の規定は教会入り口においてあります。

聖パトリック・ディナーとビンゴを大成功に導いてくださった皆様、ありがとうございました。美味しいディナーを準備してくださったポール・イシイさんとボランティアの皆様にご心より感謝申し上げます。また、聖パトリック・ディナーにビンゴを企画して下さったメリノール・カラテの皆様にも、特に感謝いたします。そして最後に、物品やご寄付をくださったすべての方々に、心より感謝申し上げます。

今週末の日曜ミサの後、スライスしたコーンビーフを販売いたします。数週間後には、皆様に報告できることを願っております。

**春の大掃除の日**2026年3月28日（土）午前9時から午後1時まで。イースターに向けて教会と施設の清掃を手伝ってくれる方を募集しています。教会入り口で申し込みをください。軽食と昼食をご用意しています。

**復活祭のゆりの花：**当教会に飾る復活祭用のポット入りのゆりの花を枝の主日より聖土曜日までの聖週間中にお持ち下さい。献金の場合は、教会入り口に置いてあります献花用の特別封筒をご利用下さい。

## Fr. Doan's Corner

Dear brothers and sisters,

I think humankind is like that man, Lazarus in our gospel of today: helpless, frustrated, bound up, smelly, decaying, blind, deaf, at a loss, full of maggots – dead!

This is how Jesus found his friend, that helpless man, Lazarus, a man he had loved so much. When we got Lazarus's smell in his nose, it got in his eyes as well. First there was a knot in his throat, but then that lump came up and he wept, then he wept bitterly, and they said: "Look, how he loved him!"

He said, "Roll that stone away!" But Lazarus' sister said, "Don't roll that stone away. Leave things as they are. The smell would be unbearable." Just as we so often say: "Let us not touch this or that issue; it might explode in our faces."

He said: "Roll that stone away!" and then he called him, "Lazarus," and commanded him, "come out!" And that dead man came out and started to live.

Jesus wants to do so to each one of us, too – and also to all humankind – what he did to Lazarus.

Let us step out of the tomb. Let us take the bonds from our arms and legs, remove the stones from our eyes, take the cotton out of our ears and mouths, and let us live with him.

Fr Doan



### Palm Sunday, March 29, 2026 Schedule

We will observe our regular schedule:

8:30 a.m. Japanese Mass

10:00 a.m. English Mass

**THE LENTEN DAY OF RECOLLECTION WILL BE ON SUNDAY, MARCH 29th at 11:30pm.** Please sign up at the entrance of the church. Today is the last day to order lunches.

**LENT:** All are encouraged, during Lent, to participate in the Eucharistic liturgy, in the sacrament of penance, in devotions such as Stations of the Cross, vigils and prayer services. Other suggested traditional practices include increased prayer, scripture and other spiritual readings, almsgiving, personal sacrifices in food and drink, increased corporeal acts of mercy such as caring for and/or serving the sick and needy. For more details on Lenten duties and regulations, including abstinence and fasting, please pick up the information sheet on the table at the back of the church.

Thank you for making the St. Patrick's Dinner and Bingo a success. A BIG THANK YOU to Paul Ishii & all his volunteers who cooked a delicious dinner for us. A SPECIAL Thank you to the Maryknoll Karate for adding Bingo to our St. Patrick's Dinner. And last but not least, THANKYOU TO ALL WHO MADE DONATION OF ITEMS AND MONETARY DONATIONS.

We have sliced corned beef for sale after the Sunday Masses this weekend. We hope to have a report for you in a few weeks.

**Spring Clean-up Day. Saturday, March 28, 2026, 9am to 1pm.** We need volunteers to help clean up the church and facility for Easter.. Please sign at the entrance of the church. Snacks and lunch will be provided.

**EASTER LILY DONATIONS** are needed for our Chapel and Altar for Easter. Please bring your lilies on Palm Sunday or no later than Holy Saturday. For a monetary donation, special flower envelopes are located in the back of the chapel.

**ご存じですか？ 人身売買対策の方法：** 人身売買は、いつでもどこで起こるか予測できません。加害者は、家庭環境が不安定だったり支援が得られなかったりする子どもなど、脆弱な立場にある人を標的とすることが多いのです。対策の一つは、可能な限りこうした脆弱性をなくすことです。安全な環境を整える上で重要なのは、子どもたちのオンライン上と現実世界での交流を等しく見守ることです。多くの加害者はオンラインサイトも利用して被害者を探しています。子どもたちは安全な交流方法と危険信号の見分け方を理解すべきです。詳細はlacatholics.org/did-you-knowに掲載のVIRTUS®記事「“Know the Facts: Abductions and Human Trafficking”をご覧ください。

**DID YOU KNOW? Ways to combat human trafficking:** Human trafficking can happen anywhere and when we least expect it. Traffickers often focus on potential victims who are vulnerable, for example, if a child has an unstable or unsupportive home life. One way to take action is to eliminate vulnerabilities wherever possible. Another important aspect of cultivating a safe environment is to focus equally on children's interactions online and in person. Many predators use online sites to target victims as well. Children should know how to interact safely and to look for red flags. For more information, read the VIRTUS® article “Know the Facts: Abductions and Human Trafficking” at lacatholics.org/did-you-know.

**SAVE THE DATES:**

**春の掃除：**

3月28日（土） 午前8時～午後1時

**受難の主日と四旬節の黙想会**

2026年3月29日（日）（受難の主日）

**聖週間：**

**聖木曜日 4月2日**

**聖金曜日 4月3日**

**聖土曜日 4月4日（土）**

**復活の主日 4月5日（日）**

**スプリング・フェスティバル&ホーダウン**

2026年4月26日

ホーダウン、チリ・コンテスト、ゲーム、  
カントリーブティック

**カントリーブティックストアの物品募集（4月末締切）**

春の大掃除を早めに始めましょう！今後のファンドレイザーに向け、カントリーブティックストアで新品または状態の良い中古品を募集しています。希望品目：小型家電、キッチン用品、食器、茶器・酒器セット、小物類、和風アイテム、財布、スカーフ・ショール、鉢植えなど。※電子機器・靴・衣類・大型家具はお断りします。品物は図書館までお持ちください。

**おいしいチリのレシピはありますか？**

第2回チリ・クックオフの参加者を募集しています！

**SAVE THE DATES:**

**SPRING CLEANING:**

SATURDAY, MARCH 28, 8AM TO 1PM

**PALM SUNDAY &**

**LENTEN DAY OF RECOLLECTION**

SUNDAY, MARCH 29, 2026 (Palm Sunday)

**HOLY WEEK:**

**HOLY THURSDAY APRIL 2ND**

**GOOD FRIDAY, APRIL 3RD**

**EASTER VIGIL, SATURDAY, APRIL 4TH**

**EASTER, SUNDAY, APRIL 5TH**

**SPRING FESTIVAL AND HOE DOWN**

April 26, 2026

Hoe-Down, Chili Cookoff, Games & Country Boutique.

**We are now collecting items for the Country Boutique Store, at the end of April.**

Get an early start on spring cleaning! We are in need of new or gently used items for our country boutique store for our upcoming fund raiser. Suggested items: small appliances, kitchenware, plates, tea/sake sets, knickknacks, Japanese items, wallets, scarves & shawls, potted plants, etc. **Sorry, No Tech items, no shoes, no clothing, no large furniture.** Items can be brought to our library.

**DO YOU HAVE A GREAT CHILI RECIPE?**

We are accepting entries for the 2nd Annual Chili Cookoff!.

**ミサ典礼聖歌**

入祭の歌： P. 8 ふかき主の愛

奉納の歌： P. 23 みもたまも

拝領の歌： P. 55 いときよき

閉祭の歌： P. 43 いつくしみ深き

**行事予定 DATES TO REMEMBER**

レジオマリエ.....	毎日曜日	Legion of Mary.....	..Every Sunday
ストレッチ・クラス...	3/22/26	Stretch & Slow Movement...	3/22/26
司牧委員会.....	3/24/26	PPC.....	3/24/26
春のホーダウンとフェスティバル...	4/26/26	Spring Hoedown & Festival....	4/26/26
第一土曜日の信心.....	5/2/26	First Saturday Devotion.....	5/2/26

**NO PETS ALLOWED IN THE CHAPEL, ONLY “SERVICE ANIMALS” ALLOWED.**

聖堂内には補助犬だけ持ち込むことが許可されています。

**NO FOOD OR DRINKS ALLOWED IN THE CHAPEL.** 聖堂内での飲食は控えて下さい。

**LOST AND FOUND:** Please contact parish office. Items will be retained for only one month.

忘れ物は、教会事務所に問い合わせ下さい。一ヶ月間のみ保管いたします。